

房藥大坎寧懇  
Cunningham Drug Stores  
Vancouver, B. C.

消痔藥膏  
PILLOCALINE  
消痔藥膏 或坐藥  
不用割  
每盒五元 兩盒九元二角  
支行在哥林比亞街  
亞來市市街

所務事  
(地址) 喜市定來福街(即舊書樓對面) 第四層四百〇二至四百〇四號  
(代理) 何盈基  
交各民刑訴文事件  
402-3-4 Dawson Building  
Vancouver B. C.  
Telephone Marine 4024

李福包醫皮膚病百病限日痊愈

得此良藥斷無皮膚病之必要  
此藥膏乃由瑞士山白鶴寺老僧人印田師傳授  
此藥膏乃由瑞士山白鶴寺老僧人印田師傳授  
論任何皮膚病濕毒血毒癩癬及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒癩癬除一概皮膚癢癢等症此藥膏立即止癢並無痛苦將此藥膏每日擦三次數日內包能痊愈者然不愈即將原銀加倍奉還確有實效非常之把握如無實效者恕不取費  
諸君注意如有皮膚患者請此藥膏勝過拜靈神  
本醫生醫務所寓哥林比亞街四四號雲華旅館四號房  
代理處 金利源 國信公司 匯生源 源五大商店  
廣萬生 元發華棧  
通訊處 LEE FOOK, P.O. Box 65  
Vancouver, B.C. Can.

恭頌實效皮膚癢之良藥

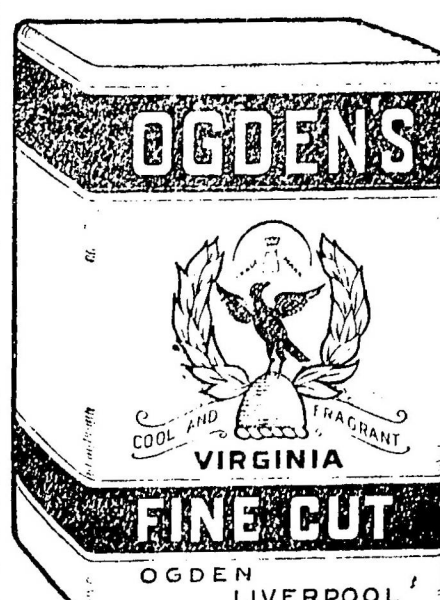
李福先生大鑒前上月付來皮膚癢膏一盒服之藥效處十分應驗所有痛苦除去痊愈如此良藥之聖效感先生之賜也目下吾有兄弟前曾有皮膚癢症再請先生付來皮膚癢膏三盒每盒二元五角銀七元半勞先生付來應用由C.O.D.便妥此請  
民國三十三年 十月廿六日  
從雷市埠 弟馬文付

恭頌良醫聖藥應驗如神

弟患皮膚癢毒癩癬有數年之久如行蟻咬無法制止弟見大漢公報李福先生廣告有皮膚病膏即購試用立見奇功再購數盒繼續擦之果然藥到病除弟深感先生之德德愧無以報謹登數言俾同病者知所問津焉  
旅雲華埠台山海湖李長恭頌

恭頌李福先生之良藥

敬者弟日前雙手患皮膚癢毒癩癬所患之處干枯皮厚起白如蛇鱗脫去登層再復發時紅腫痛癢難堪經有年餘屢延中西醫藥治用盡中西各藥俱皆罔效弟偶閱大漢公報李福先生之廣告有秘製皮膚病膏寄弟往李福先生處購得藥膏試用除癢之藥膏後登時止癢立見奇功再購之雙手比較以前更加清爽滑潤經試用過此種皮膚良藥方知事實的確快過拜靈神不謬也拜靈神未有如此之快捷此頌  
旅雲華埠增邑白石鄉郭慶良謹頌



君曾試用過幼嫩煙絲以自捲煙仔否?應當試用之。將感覺何等容易自捲。何等快。樂於吸此特種優良且成熟之混合煙草也。

祖國新聞

卅一年度行政成績

國民政府行政院發表  
卅一年度行政成績  
事業之發展 與交通運輸之便利  
政府實施限價政策 原為取締人民一切不合理之行為 以免刺激物價之不合理之漲 而期物價有較長時間之穩定 本此目標 政府特頒訂管制物價方案 規定限價品種類以糧食及油棉花棉紗布正燃料紙張八種民生重要必需品 及工資運費房租地租為主 其餘各項日用品 採行議價限價 地區係擇重要地點實施管理 惟各限價推行 因受客觀環境所限 不能對於各地區各物品普遍實施嚴格管制 各項限價物品價格 又難免受其他物價及管制地點以外地區價格高漲之影響 爰於去年對實際情形 予以調整並為加強省際限價聯繫 促進物資流通 經於各地分別召集限價會議對限價之改進 頗多貢獻  
綜觀上年執行限價情形 對一般物價之上升 雖未能遏止 而過止在漲幅增之現象 尚非無效 此可於下四端說明之  
一 以各地情形比較而言 凡管制較嚴密之地 其物價之波動 較管制稍鬆之地為緩 以重慶為例 因管制較其他大城市為嚴密 故上漲指數 亦較其他大城市為低  
二 以各種物品比較而言 限價物品上漲程度 常低於限價物品之上漲 又緩於未加管制之物品  
三 以波動之時間而論 在限價未實施以前 各種物品隨時波動 毫無規律 及加以管制之後 波動較有規則 多在春秋兩季 是物價波動漸與季節之更易相適合 不若以往之漫無時範  
(未完)

亞細亞旅館

加拿大 本旅館設在雲華埠適中地點久蒙僑胞賜顧往來咸稱便利房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水噴泉浴室近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎  
門牌片街東亞號馬金紫總堂樓下  
電話 PA. 6962  
司理馬本步敬啟

大根丸

十兩 每料拾八圓 五毫  
發育不全根短小每晚一服連服十日吹根大成夜發育食丸一料偉大驚人六寸不等效驗如神若戰戰兢兢早半點吞丸一服左抗花紅右敵柳綠如龍似虎百戰百勝如蒙光顧請早購備存無幾幾市近期

(扶鎗久戰丸) 每料一元 一打 九元  
臨陣退縮無防一服彈丸力抵抗遇敵交戰無退縮越戰越勇越加強此丸藥烈每服必應如不效原銀奉還  
(長期抗戰丸) 每料一元 一打 九元  
外搽內服 延長抗戰 彈無虛發 鎗鎗連連 用藥一類 置於口口 兩性親近 情如膠漆 永不忘君 用法有單說明  
(佳偶香素) 每料一元 每打六元 兩打十元  
佳偶未成 香素何之 夫婦不和 香素解之 情場失意 香素挽之 三角戀愛 香素奪之 治紅白痢症一服見功如不立效原銀奉還  
(頑癬掃光水) 每料二元 另加郵費一毛  
主治面部紅雲血癬 頸項牛頭瘡 四肢對門濕癬 遍身疥癬 陰處癢癢 此水清白 不污衣 不爛肉 止癢殺菌 當堂見功 如不獲效 原銀奉還  
(通尿殺菌丸) 壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫  
每服一丸 導便通淋 搜毒清血 盡從小便而出 輕症三日其病若失 男婦咸宜 藥味清涼無毒無臭全憑小便 無碍工作 保無絕嗣 如不効驗 原銀奉還  
◎代理敬文氏丸散  
強力抗戰丸 每料五元 試用壹元五 九折  
挽回造化丸 每料六元 試用壹元五 九折  
Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B.C.

黃平一醫生  
科全外內幼老婦男  
外感傳染 傷寒變症 久年心痛 久年胆石 久年胃病 跌打久積 久年風濕 骨節疼痛 陰陽虛弱 久年頑癬 皮膚各病 生男有法 生女有術 來函問症 筆金二元 空函不答 諸君見諒 外埠買藥 郵費自理 藥品目錄 函索即寄 醫務所設在亞細亞街四四號(即蓮花旅館樓下)電話三三九二五 Chinese Herbal Dispensary, 443 Abbott St. Vancouver, B.C.

雲華天生理堂謹啟  
雲華天生理堂謹啟

廣珍金器鐘鏢  
KWONG CHIN HO COMPANY  
39 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B. C.  
PHONE PACIFIC 5816

亞東旅館  
TUNG AH ROOMS  
101 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

鋪飾裝良鄧  
承接裱花紙油色及裝飾餐館商店工精價廉僑胞光顧請由城址地址通知快捷安  
新工廠址  
157 E. Powell St.  
電話 PA. 2715

鄭騰總經理  
振拿羅電器公司  
各種電器用具大小燈膽新式日光燈筒發行  
在本埠市政廳電學工程師註冊批准接裝電火修理各種電機連工包料  
329 POWELL ST. MA. 0715  
Vancouver, B. C.

海記  
HARRY'S NEWS STAND  
553 FISGARD STREET  
Victoria, B. C.  
PHONE EMPIRE 2915  
本店發售 著名良藥 膏丹丸散 文化用品 畫報小說 大華旬刊

PITMAN OPTICAL HOUSE  
605 Hastings St. West  
Established 1921  
店鏡眼明匹  
千省鏡戴  
萬華者匹  
計人比明  
算以詩眼

雲華天生理堂謹啟  
雲華天生理堂謹啟

重新廣告  
本旅館新主人接手營業 大加改良煥然一新 房舍通爽汽爐溫暖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨 特別歡迎  
電話 PA. 5080  
司理人馬修誠全啟

華友欲欲回家鄉者注意  
本銀行代理中國銀行 代理匯兌 非常妥當 現加改善 更為快捷 滙兌每張滙票收寄費郵費八毫 滙收中國銀行登記滙票者 每次收費費款幣二元五毫 華友欲滙款回家者 可向本行或本行之域埠分行接洽 如因官路不便 請直向合生隆記司理陳景山君處詢問可也  
電話 Marine 2548  
雲華埠 Garden 1171  
電派路銀行啟

新到大幫布料  
精造趨時服裝  
旅館餐館用衣  
各款工人衣服  
家用線仔褲  
加長羊毛襪  
遠近僑胞惠顧  
批發特別相宜

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此藥老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元  
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy  
每樽壹元 及二元五毫  
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]  
每樽壹元 及二元五毫  
藥單小心配合 洗非林及西相  
緬夾佐治街懷亞德藥房啟

雲華天生理堂謹啟  
雲華天生理堂謹啟

陸海軍衣裳店  
ARMY AND NAVY  
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.  
678 Columbia Street, New Westminster  
雲華 廿五及廿七號 喜市定街西  
二埠 六七八號 哥林比亞街  
★四季衣裳常備  
男女各款衣裳 外  
襪 短襪 帽 靴  
俱是新款時裝  
貨真價實 認真平  
賣 請趁機會購買  
必能節省金錢